



Le trait d'union

bulletin municipal de Spechbach



**Bonnes Fêtes
Nos Meilleurs Voeux
pour 2023 !**



N° 14 - hiver 2022

Mairie de Spechbach, 341 rue de Thann, 68720 Spechbach

3	Editorial
4 et 5	Conseil Municipal : comptes rendus des séances
6 et 7	Etat-Civil et grands anniversaires
8 et 9	Travaux
10	Cérémonie du 11 novembre
11	Quand Benoît prend sa retraite
12 et 13	Ecole Intercommunale St-Bernard/Spechbach
14 et 15	Corps des Sapeurs-Pompiers
15	Portrait « Pour un bébé »
16 à 25	Associations
25	Exposition de photos anciennes
26	Actualités
27 et 28	Saint-Nicolas



AGENDA DU 1^{ER} SEMESTRE 2023

08 janvier	Chorale Ste Cécile : Veillée chantante autour de la crèche
13 janvier	Donneurs de Sang : Collecte d'hiver
29 janvier	Les Amis de l'Art : Bourse Toutes collections
05 février	Amicale des Sapeurs Pompiers : Bourse aux jouets et vêtements d'enfants
05 février	Société de pêche : Assemblée générale
19 février	AS Basket : Concours de belote
04 et 05 mars	Donneurs de Sang : Théâtre
05 mars	Sapeurs-pompiers : Formation aux gestes qui sauvent
19 mars	Comité de rénovation Eglise St Augustin : Repas paroissial
16 avril	Société de pêche : Concours de pêche à la truite
13 mai	Donneurs de Sang : Soirée tartes flambes
28 mai	AS Basket : Marché aux puces de la Rhubarbe
11 juin	Société de pêche : Pêche pour tous
17 juin	ACLS : Gala de danse



Joyeux Noël



Téléphone : 03.89.25.41.43
Télécopie : 03.89.07.08.29
Messagerie : mairie@spechbach.fr
Site Internet : www.spechbach.fr

Ouverture du secrétariat au public :

lundi :	14h00 à 16h00
mardi :	10h00 à 12h00
jeudi :	18h00 à 20h00
vendredi :	14h00 à 18h00



**Le secrétariat sera fermé
du 23/12/2022 au 02/01/2023 inclus**

Spechbachoises, Spechbachois,

Il est difficile, dans le contexte actuel, de souhaiter plein de bonnes choses pour l'année à venir, pour la nouvelle année ! Les conflits sont multiples, les tensions géopolitiques vives, très vives. Les velléités des uns et des autres ne vont pas dans le sens d'un apaisement, d'un retour vers plus de retenue, vers plus de sérénité, vers un retour de la paix. Paix que je vous souhaite de tout cœur, que j'appelle de tous mes vœux.

Et pourtant, il est important que l'optimisme l'emporte et subsiste dans nos faits et nos gestes.

Les travaux d'ordre patrimonial sur nos bâtiments communaux vont continuer. Après le clocher St Martin, la rénovation de St Augustin sera effective pour la mi-juillet. Le chemin de la Rhubarbe (accès salle polyvalente et périscolaire) sera ouvert pour le troisième trimestre scolaire (Pâques) et opérationnel pour l'ouverture de l'accueil de loisirs sans hébergement (périscolaire).

Lors de notre séance du conseil municipal du 28 novembre, le programme des réalisations pour 2023 a été validé. Il s'agit de la rénovation de la Salle des Fêtes et de la construction d'un bâtiment à usage de dépôt communal.

Je salue notre employé Benoît WOLF qui a fait valoir ses droits à la retraite pour cette fin d'année. Un grand MERCI à toi, au nom de toute l'équipe municipale, pour ton dévouement et ta disponibilité, « toujours prêt à rendre service », durant 18 ans 1/2 comme agent technique au sein de notre collectivité. Nous te souhaitons une paisible retraite et savons que tu resteras de bons conseils pour ton successeur, Loïc DOENLEN, à qui nous souhaitons un plein épanouissement dans sa fonction.

En date du 02 décembre, les Maires des communes concernées par la liaison Altkirch-Mulhouse-Burnhaupt ont rencontré M. le Président de la CEA. Nous avons constaté que le courage et la volonté politique pour réaliser ce projet étaient bien présents. Une des phases de l'instruction la plus difficile est le volet environnemental. C'est celui-ci qui sera la clé du projet final. Nous contribuerons, autant que possible, à faire avancer le dossier.

A présent, découvrez votre « TU hiver 2022 » et, surtout, passez de très belles fêtes de fin d'année. Prenez soin de vous et de ceux qui vous sont chers.

Bien à vous,
Votre Maire, Paul STOFFEL

« Si chaque tentative d'aimer pouvait rendre visible les beautés enfouies en chacun de nous,
le monde deviendrait plus beau et l'Homme plus heureux. »

INFORMATIONS, DECISIONS

Parmi celles-ci, on peut noter ...

SEANCE DU 20 JUIN 2022

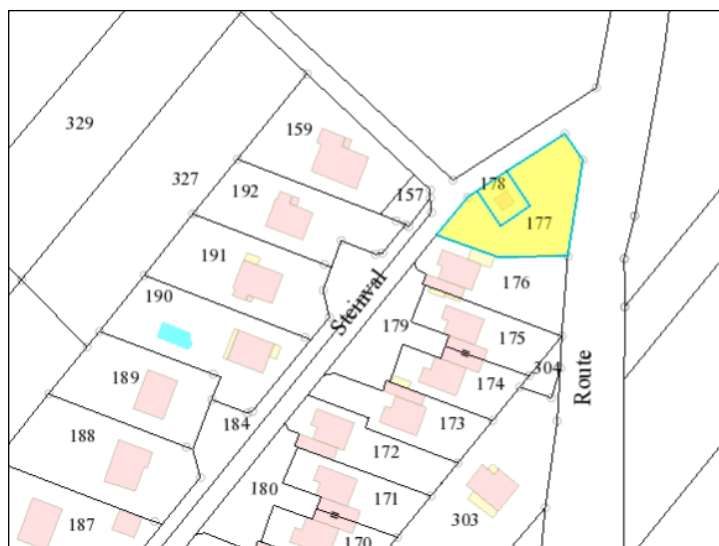
Emprunt

Le Conseil Municipal (CM) décide de contracter, auprès de la Caisse d'Epargne Grand Est Europe, **un prêt à taux fixe (1,70%) de 400 000,00 €, sur 15 ans** destiné à financer les travaux d'aménagement.

Acquisition de parcelles à l'euro symbolique

Les parcelles 177 et 178 de 6,99 ares et 1,10 ares, appartiennent toujours à la société SOMCO (qui a créé le lotissement « Steinval » en 1981), alors qu'il s'agit d'un espace vert entretenu par la Commune et qu'un transformateur occupe la parcelle 178.

La société SOMCO a donné son accord pour rétrocéder ces parcelles à la commune, à l'euro symbolique.



Le CM accepte d'acquérir ces 2 parcelles à l'euro symbolique.

Mise à disposition du RDC de l'ancienne Mairie à l'association caritative « CARITAS Alsace »

Le CM décide de **mettre gracieusement à disposition de l'association CARITAS de notre secteur, les 2 bureaux du rez-de-chaussée de l'ancienne mairie** de Spechbach-le-Bas (voir article page 21).

SEANCE DU 11 JUILLET 2022

Avis sur les Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP) et sur le règlement du PLU

Après une présentation détaillée des 2 documents par Dominique GIRARDELLO, **le CM émet un avis favorable.**

Création d'un poste d'agent polyvalent des services techniques

Vu le souhait de M. Benoît WOLF de faire valoir son droit à la retraite à compter du 31 décembre 2022, **le CM crée un poste d'agent polyvalent des services techniques à**

temps plein. Ce poste est ouvert à compter du 1^{er} septembre 2022, afin d'assurer une bonne transition.

Forêts communales : certification de la gestion forestière durable PEFC

Le CM décide de renouveler son engagement dans la certification durable des forêts PEFC (programme de reconnaissance des certifications forestière).

Chemin de la Rhubarbe

Le CM attribue le nom « Chemin de la Rhubarbe » à la rue desservant la salle polyvalente et le futur accueil de loisirs sans hébergement (périscolaire), par la rue de Saint-Bernard.

SEANCE DU 5 SEPTEMBRE 2022

Extérieur église St-Augustin et clocher St-Martin

La Commission d'Appel d'Offres (CAO) a procédé :
1/ le 28 juin, à l'ouverture initiale des plis et a attribué les lots :

- ↳ 01 « Installation du chantier / échafaudage » à KAP ECHAFAUDAGE, pour un montant HT de 44.239,81 €
- ↳ 02 « Crépissage » à SONDENECKER, pour un montant HT de 141.202,47 €
- ↳ 04 « Désamiantage » à DESAMIANTEC, pour un montant HT de 3.600,00 €

2/ le 5 août, à l'ouverture complémentaire des plis et a attribué le lot :

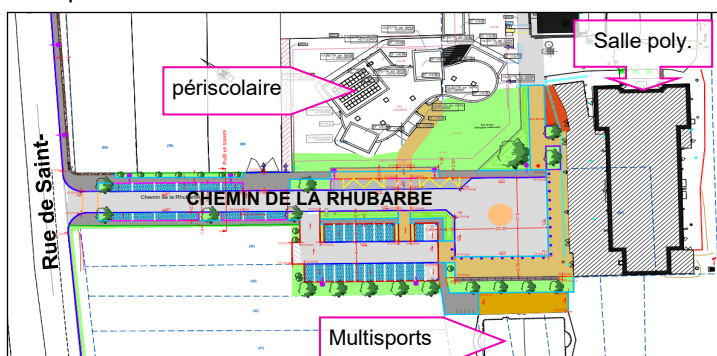
- ↳ 03 « Couverture tuiles - étanchéité - zinguerie - bardage » à RH TOITURE, pour un montant HT de 123.182,01 €

Le CM valide les choix de la CAO.

Les travaux sur le clocher de l'église St Martin ont été attribués à SERVICES ACRO ALSACE, pour un montant HT de 21.668,26 € (voir article page 8).

Aménagement du Chemin de la Rhubarbe : avant-projet détaillé

Le Maire présente l'avant-projet définitif établi par le bureau d'études BEREST qui comprend les chiffrages estimatifs des lots (lot 1 « Voirie et réseaux humides » et lot 2 « Réseaux secs »), les plans des réseaux secs et humides et le plan de masse ci-dessous :

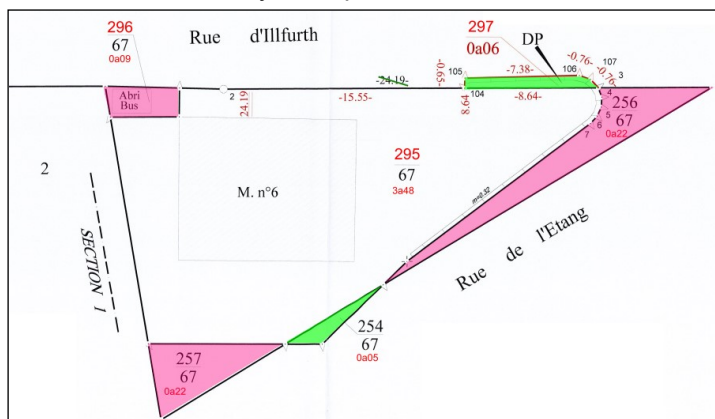


Le CM valide cet avant-projet et décide de lancer la consultation des entreprises.

Echange parcellaire

La caisse de Crédit Mutuel de la région d'Illfurth vend son bâtiment de Spechbach. Le Maire explique qu'il y a lieu de procéder à des échanges de petites parcelles, pour régulariser l'aménagement des abords :

Le CM décide **d'acquérir les parcelles roses (sur le plan ci-dessous) et de céder les parcelles vertes**. Chaque lot est évalué à 1,00 € symbolique, d'où l'absence de soule.



Bus de ligne régulière « Dannemarie-Mulhouse »

La Région Grand Est a décidé de supprimer, à compter du 1^{er} septembre 2022, l'arrêt de bus de Spechbach-le-Haut sans prévenir la commune. Après négociation et grâce au soutien de M. FREMIOT, conseiller régional, la Région a accepté de maintenir cet arrêt durant quelques semaines, le temps de vérifier sa fréquentation.

Or, plusieurs utilisateurs ont informé la mairie que, malgré cet engagement, le bus soit ne s'arrêtait pas à cet arrêt, soit ne passait pas du tout.

Le CM à l'unanimité **estime que, dans le contexte actuel d'économie des énergies, le maintien de cette ligne est indispensable et exige que cet arrêt soit pérennisé.**

Pollution dans le Krebsbach

Une forte mortalité piscicole a été constatée dans le Krebsbach le mardi 9 août 2022.

Les rapports de la Brigade Verte et de l'EPAGE Largue mettent en évidence la responsabilité du service assainissement de la Communauté de Communes Sud Alsace Largue. En effet, un technicien a vidé un bassin de la station de lagunage pour assécher les boues résiduelles et a reversé une eau brunâtre, dépourvue d'oxygène, directement dans le Krebsbach, alors même que ce dernier avait un niveau d'eau très bas en raison de la sécheresse.

La Communauté de Communes Sud Alsace Largue en a pris acte et est en contact avec le Communauté de Communes Sundgau pour trouver d'autres moyens de vidanger leur lagunage. Elle s'est engagée à réintroduire des alevins et des poissons dans le Krebsbach.

SEANCE DU 28 NOVEMBRE 2022

Etude de sécurité des traversées de la Commune : résultats et préconisation présentés par l'ADAUHR

Mme Gillard, chargée d'études de l'ADAUHR, présente en détail le rapport de l'étude de sécurité, basée sur les comptages de la circulation (trafic et vitesse) et sur une étude de terrain.

Trait d'Union - HIVER 2022



La Commune a été divisée en séquences et plusieurs types d'aménagements sont proposés pour chacune.

Le CM a pris acte de ce rapport qui doit être validé par la Collectivité Européenne d'Alsace-CEA avant toutes réalisations, pour pouvoir bénéficier de subventions.

Ce dossier fera l'objet d'un article complet dans le prochain Trait d'Union.

Convention « Autorisation droit du sol »

Le PETR Pays du Sundgau et la CC Sundgau ont créé chacun un service d'instruction du droit des sols afin de pallier à l'arrêt de l'instruction réalisée par les services de l'Etat (ex DDE). La Commune de Spechbach utilise le service mis en place à la CC Sundgau, mais à compter du 1^{er} janvier 2023, les 2 services seront réunis au sein du PETR.

Le Maire rappelle qu'il demeure l'autorité compétente pour délivrer les documents d'urbanisme.

Le CM décide de **confier l'instruction des dossiers d'urbanisme à ce service commun à compter du 1^{er} janvier 2023 et valide la convention** qui en fixe les conditions juridiques, techniques et financières.

Durant l'année 2022, la mairie a traité :

- 13 demandes de permis de construire, pour 8 maisons individuelles, 2 garages, 1 hangar, 1 atelier et 1 bâtiment industriel
- 47 déclarations préalables, dont 10 créations de clôtures, 7 divisions foncières, 7 poses de panneaux photovoltaïques, 5 ravalements de façade, 5 abris de jardin, 4 modifications d'ouverture (velux...), 1 piscine...
- 34 certificats d'urbanisme
- 1 permis de démolir

EXTINCTION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC



Le 02 juin 2022, la commune a démarré une phase de test de six mois en procédant à l'extinction de l'éclairage public de minuit à 5h00 du matin.

Encouragée par une grande majorité de retours positifs des Spechbachois et Spechbachoises, elle vient de prolonger cet arrêté municipal pour une durée indéterminée.

Notre commune n'était pas la première à adopter cette mesure, puisqu'elle a en cela suivi l'exemple d'Aspach. La situation énergétique actuelle a modifié la donne et dernièrement, les journaux locaux, à un rythme impressionnant, ont publié des articles sur des communes ayant adopté des arrêtés similaires. Et comme les prix de l'énergie ne vont pas baisser de sitôt, il est fort à parier que cela n'est que le début.

Dans notre commune, le passage à l'éclairage par LED est engagé depuis longtemps déjà et a permis de baisser considérablement le coût de l'éclairage. Cette conversion ne s'arrête pas avec la coupure nocturne d'une durée de 5 heures, mais continue, afin de minimiser les dépenses énergétiques de la commune.



Etat Civil

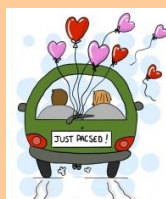
NAISSANCES

19 juin	Mathys ZARICKI
27 juin	Agathe HEILIG
5 juillet	Juliette ROBISCHUNG SCHNEIDER
5 août	Ambre THIERY
27 août	Ege GÜN
13 octobre	Joséphine SCHUFFENECKER



Toutes nos félicitations aux heureux parents !

PACS



24 novembre	Aurélié SEGINGER et Jérémy JACOB
1 ^{er} décembre	Lisa FRANCOIS et Louis WISS
19 décembre	Julie HARTMANN et Yannick ARNOLD

Bonne route à tous !

80 ans

2 août - Mme Edith FUTSCH, née GESSIER



Edith est née à Hagenbach et est l'aînée de la famille GESSIER. Elle a 2 sœurs : Geneviève et Viviane.

Sa maman, Renée, était mère au foyer pour élever ses enfants. Son papa, Aloyse GESSIER, a travaillé dans l'usine du même nom « GESSIER ».

Edith a étudié à Mulhouse et a fait toute sa carrière comme secrétaire à la SCPA société commerciale des potasses d'Alsace Mulhouse.

Elle a habité Hagenbach jusqu'à son mariage avec Joseph, qui a été célébré le 12 juin 1965.

Ils ont deux enfants : Magali et Sébastien et ont la joie de chérir 2 petits-enfants : Aline et Maxime.

Edith aime les voyages, s'occupe de son jardin, de ses petits-enfants, de sa maison et de son mari. Depuis sa retraite, elle lit beaucoup et fait quotidiennement des mots fléchés.

22 novembre - M. François WOLF

François WOLF est né en novembre 1942 dans la maison du 115 rue de Thann à Spechbach-le-Bas, dans une famille d'agriculteurs.

Après une formation en électro mécanique, il fait une carrière professionnelle dans l'industrie automobile, en maintenance des machines outil.

Marié à Laurence LITZLER en 1968, il est père de trois enfants et grand-père de trois garçons et d'une fille.



MARIAGES

1 ^{er} juillet	Alexia REBRASSIER et Julien BADER
23 juillet	Sabine ABERA et Jacques LEHR-RAUNER
23 juillet	Virginie FUTSCH et Sébastien SCHUTZ
20 août	Madeline FONNÉ et Narek MELKONOV
27 août	Maurane OTT-CHATELOT et Florian LEMANT
3 septembre	Sylvie LIECHTEL et Jean-Claude HENNEQUIERE
17 décembre	Sophie OBERMEYER et Mickaël HARTMANN



DÉCÈS

5 août	Joseph Auguste DEYBER , à 91 ans
12 octobre	Jean-Paul LUPFER , à 83 ans
3 décembre	Clotilde Marie Isabelle GADON , née DENIS à 93 ans



Retraité depuis l'année 2000, il s'occupe de la culture des terres familiales.

26 novembre - Mme Cécile LACK, née VON-FLIE

Cécile VONFLIE est née à Munchhouse, elle est la troisième dans la lignée d'une fratrie de 12 enfants. Elle fréquente l'école de son village natal puis rejoint un CET à Guebwiller où elle apprend le métier de couturière.



Elle épouse Joseph LACK le 18 décembre 1960 à l'âge de 18 ans. De leur union naissent deux enfants : Bruno (notre ancien employé communal) et Olga. Elle a le plaisir d'être la grand-mère de Emma, qui est également née un 26 novembre, et de Simon.

Le couple s'est installé à Spechbach-le-Haut en 1975. Cécile est une grande passionnée de collection en tous genres ; la maison regorge d'une multitude d'objets notamment une collection de près de 200 poupées, de boutons en porcelaine et en verre, de vaisselles...

Une délégation du Conseil Municipal lui a déposé un beau panier garni. Nous lui souhaitons un joyeux anniversaire.

85 ans



14 août - Mme Marie LATORRE, née RICHARD

Madame LATORRE était hospitalisée au moment de son anniversaire. Heureusement, elle est à présent bien remise.

La municipalité lui souhaite un très beau 85^{ème} anniversaire et de pouvoir profiter encore longtemps d'une vie bien remplie à Spechbach et en Espagne, où elle habite plusieurs mois dans l'année.



Grands anniversaires



24 septembre - M. Georges GRUNENWALD

Georges GRUNENWALD est né en 1937 à Spechbach-le-Bas, dans la maison où il habite toujours, au foyer de Georges GRUNENWALD et Cécile HUG, où il a grandi avec sa sœur Berthe et son frère Antoine.

Georges a repris l'exploitation agricole de ses parents à Spechbach-le-Bas à la fin de ses études.

Le 22 avril 1967, il a pris pour épouse Marguerite BRAND de Heidwiller.

Pendant une dizaine d'années, ils ont fait parties des adorateurs du Mont Sainte-Odile.



Il a également fait parti de la chorale Sainte Cécile pendant 70 ans.

Il a eu la grande surprise de voir celle-ci lui pousser la chansonnette le 24 septembre chez lui.

De cette union sont nées 3 filles :

- Christine, mariée à Patrick Meyer, habite Spechbach. Ils ont repris à leur tour l'exploitation agricole et ont trois filles : Julie, Marion, Adeline et un petit-fils : Camille.

- Gabrielle, mariée à Michel Stellato, habite également Spechbach. Ils ont trois enfants : Charlène, Loïc et Rosine.

- Véronique, mariée à Alain Garnier, habite Seppois-le-Bas. Ils ont deux enfants : Audrey et Yann.

Georges était très actif au sein de la commune (pompier, 15 ans dans la fanfare de l'arrondissement, conseiller municipal, membre du comité de rénovation de l'église, donneurs de sang, apiculteur).

Aujourd'hui il profite d'une retraite bien méritée, mais n'a pas le temps long !

Pour cette occasion, notre maire, accompagné de son adjointe Nathalie, lui ont remis un beau panier garni.

Nous lui souhaitons une bonne santé et de pouvoir profiter encore longtemps d'une paisible retraite.

14 octobre - M. François Xavier WIRTH

François Xavier est né en 1937, à Bernwiller. Il est le second fils de Marie Jeanne MEYER et de Célestin WIRTH. Il a grandi au sein d'une famille de 6 enfants (5 garçons et 1 fille).

Il a effectué son service militaire au MAROC et en ALGERIE de 1958 à décembre 1960. Il se marie en 1961 avec Marie Antoinette SAUNER et s'installe à Spechbach-le-Bas, où il reprend l'exploitation agricole de son beau-père. Leur fille Pascale vit dans la commune. François Xavier est l'heureux grand-père de Mickaël.

Il a travaillé à la laiterie Schmidlin avant d'intégrer les Automobiles Peugeot à Mulhouse jusqu'à sa retraite en 1994.

Il aime encore sortir avec le tracteur accompagné de son petit-fils et de son gendre, dans les champs, en forêt et bricoler. Il a été pompier volontaire au village. A ce jour, il reste très actif au sein de l'UNC Sierentz dont il est membre depuis 50 ans.

Un grand merci à Monsieur le Maire, à Madame Bucher et à tout le conseil municipal pour ce beau cadeau le jour de ses 85 ans.



Joyeux anniversaire à toutes et à tous !

NOCES D'OR DE MARCELLE ET RAYMOND HETZLEN

En date du 17 septembre dernier ont eu lieu en l'église St Morand, les noces d'or de Marcelle et Raymond Hetzlen qui habitent depuis 47 ans dans la rue du 26 novembre à Spechbach.

Ils se sont mariés le 16 septembre 1972 en l'abbatiale d'Ottmarsheim en même temps que Liliane et Joseph, le frère de Raymond.

Marcelle était alors une jeune infirmière qui sortait de l'école et qui par la suite a continué ce métier dans l'enseignement au Sonnenberg et surtout à Don Bosco Wittenheim à temps partiel afin de pouvoir exercer son métier en tant qu'infirmière libérale.

En 1972, Raymond est rentré de son service militaire en Allemagne, a rencontré Marcelle et a commencé à travailler chez Pec Rhin à Ottmarsheim, tout en continuant les études. Ensuite, il a occupé le poste de DRH dans plusieurs entreprises pour terminer à l'Euroairport en 2005.

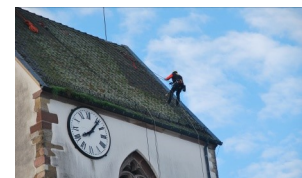
Le couple a le plaisir d'avoir deux filles Laetitia et Maité qui ont également chacune une fille et un garçon (...).

Ainsi, ce 17 septembre dans une église remplie, plus d'une centaine de choristes avec les chefs de cœur respectifs ont animé une messe exceptionnelle célébrée par le Père Sylvere Gschwend, assisté du père François, au-



mônier au Moenschberg et à St Morand et Remi le diacre de la communauté de paroisse de Brunstatt.

L'émotion était particulièrement sensible dans l'église en particulier lorsque le public a attribué une longue salve d'applaudissement au couple, avant le traditionnel pot de l'amitié.



CLOCHER DE L'ÉGLISE SAINT MARTIN

Comme annoncé, le clocher de l'église St. Martin de Spechbach-le-Haut a été l'objet de travaux. En premier lieu, il s'agissait de reprendre quelques ardoises cassées ou manquantes et de curer les gouttières afin de garantir un écoulement des eaux pluviales sans risque d'infiltration. Ensuite, nous avons constaté que la mousse a colonisé la toiture et que des champignons ont élu domicile dans le crépi de la façade, à l'origine des traces noires qui ont donné cet aspect triste à l'édifice. Il a donc été décidé de compléter les travaux par un démoussage de la toiture et un traitement de la façade.



Pour accéder au toit et à la façade, il y a en gros deux techniques. La première que l'on peut considérer comme traditionnelle, consiste à monter un échafaudage. La solution retenue, plus économique mais également plus spectaculaire, était de confier les travaux à une entreprise spécialisée dans des travaux en hauteur par cordage. Ce qui explique pourquoi on a pu voir durant une partie du mois de novembre, un ballet surprenant de cordistes sur le toit et la façade de l'édifice.



Pour sécuriser les travaux, les techniciens installent tout un système de cordes à l'intérieur du clocher sur lequel ils fixent d'autres cordes qu'ils font passer à travers la toiture en poussant des tuiles ou par la trappe d'accès au toit en haut du clocher. Ensuite, ils s'accrochent à ces cordes ainsi qu'à des cordes fixées sur des crochets sur le toit à l'extérieur. L'accès au toit lui-même, se fait par la trappe en haut du clocher.

L'entreprise Services Acro Alsace a également repris le nid



des cigognes. Le but était de profiter de leur présence sur le toit pour alléger le nid puisqu'il commençait à prendre du volume et du poids. D'ailleurs, il débordait d'un bon tiers de la structure en acier, sur laquelle il est installé.

En effet, si les cigognes ont pour habitude d'occuper toujours le même nid et de le défendre farouchement, elles l'élargissent aussi constamment. Pour cela, elles apportent des branches de l'épaisseur d'un pouce qu'elles glissent dans le nid par des mouvements latéraux pour que les branches s'entremêlent les unes aux autres. Ensuite, comme le fond du nid se tasse pendant la période de nidification, il est régulièrement rembourré avec des matériaux tendres comme du feuillage, de la paille, des ballots d'herbes, mais malheureusement également du plastique qui peut rendre le fond étanche et ainsi provoquer la noyade des cigogneaux en cas de pluie. Au fil des ans, le nid devient de plus en plus grand et de plus en plus lourd jusqu'à atteindre plusieurs centaines de kilogrammes. Sans intervention, les plus gros nids peuvent aller jusqu'à une tonne ! Avant d'arriver à ces extrémités, les cordistes ont tiré un câble entre la toiture et la grille du cimetière et descendu la plus grande partie du vieux bois et les différentes couches du fond à un stade de putréfaction plus ou moins avancée, à l'aide d'un big-bag suspendu à ce câble. Ainsi, le big-bag a pu être déchargé directement dans la camionnette.

Pour ne pas déranger les locataires du nid plus que nécessaire, les travaux ont été prévus pour la fin de l'année afin de profiter de leur absence pour cause d'un voyage dans le sud, prévu de longue date. A leur retour, elles vont trouver un nid fraîchement refait, car les cordistes ont déjà posé un nouveau fond de nid pour accueillir la nouvelle couvée.

Notons encore que les travaux d'étanchéité et de ravalement de façade de l'église St. Augustin vont probablement démarrer en tout début de l'année prochaine (2023).





TRAVAUX ROUTIER

Depuis de longues semaines, notre village est cerné par des chantiers routiers mettant la patience des automobilistes à l'épreuve. Ces travaux sont particulièrement impactant aux heures de pointe lorsqu'il faut se rendre au travail ou lors du retour de celui-ci. Il y a évidemment les travaux sur le réseau d'assainissement à Bernwiller et sa traversée en alternance quand elle n'est pas purement et simplement bloquée depuis Spechbach. En parallèle, il y a également les travaux sur le réseau d'adduction d'eau potable à Illfurth (collège) et Froeningen avec sa circulation en alternance. Et ne parlons pas de la circulation en alternance sur la RD466 entre la sortie de Spechbach-le-Bas et le rond-point après le canal à Heidwiller où la Collectivité d'Alsace (CEA) a mené des travaux de reprise d'étanchéité sur deux des trois ponts et qui n'en finissaient pas.



Les plus impactants pour Spechbach ont été les travaux sur la traversée sur la RD466 de Spechbach-le-Bas du 14 au 18 novembre. Ces travaux qui étaient également à l'initiative et sous la régie de la CEA, avaient pour but de renouveler les enrobées posées en 2016. Cette couche avait été posée selon un procédé par coulage à froid qui n'était pas vraiment une réussite. D'une part, la durée de vie était plutôt limitée, d'autre part, le revêtement était particulièrement bruyant.



La commune a été informée de ces travaux juste quelques semaines à l'avance, ce qui n'a pas laissé beaucoup de temps aux riverains qui avaient des projets de raccordement aux réseaux. Mais, grâce à la bonne volonté des entreprises, de la Communauté de Communes Sundgau et de la Commune, tous les travaux nécessitant une traversée de route ont été réalisés avant le démarrage du chantier.



En effet, une fois une nouvelle couche posée, il est interdit de l'ouvrir durant les trois années qui suivent.

Heureusement, les résultats de ces travaux sont positifs : le revêtement est de qualité et surtout beaucoup moins bruyant qu'avant. Les riverains assurent qu'ils entendent nettement moins le passage des véhicules.



Photos Martial Rousier et Thomas Spreesser

La commune procédera aux travaux de peinture horizontale après l'hiver, car celle-ci ne peut pas adhérer sur une route humide. Alors, roulez tout doux...

Au printemps prochain, la date exacte n'est pas encore connue, c'est la traversée de Spechbach-le-Haut qui sera rénovée.

RUE DES ROSEAUX

Les travaux d'enfouissement des réseaux secs (électricité et télécom) ont déjà été présentés dans le dernier numéro du Trait Union (TU). Initialement prévu comme un "petit" chantier, il a finalement duré un certain temps. Si la pose des gaines est allée relativement vite, il a fallu être patient pour voir arriver les enrobés, chose faite peu avant la distribution du TU de l'été.

Finalement, le raccordement et la dépose des câbles télécom ne se sont faits que fin septembre et pour la ligne électrique, il a même fallu attendre la fin octobre.

Mais l'attente en valait la peine, l'aspect du quartier a changé en mieux. Même les oiseaux, privés de postes de repos et d'observation, n'ont pour l'instant pas encore lancé de pétition.



Cérémonie du 11 novembre

14 11 18

Alors que la brume se levait sur le village de Spechbach, ses habitants se sont réunis pour célébrer **l'armistice de la Grande Guerre**.

A 11 heures, le 11 novembre 2022, 104 ans après le retour de la paix.

Les élèves des classes de CE1, CE2, CM1 et CM2 ont entonné La Marseillaise avec entrain.

Un hommage a également été rendu aux soldats morts pour la France au Mali en 2022, à savoir le maréchal des logis chef Adrien QUELIN et le brigadier-chef Alexandre MARTIN.

Par la suite, **M. Paul STOFFEL, Maire de Spechbach et notre Député, M. Didier LEMAIRE** ont déposé une gerbe



Toutefois, le retour de la paix ne signifie pas l'oubli. En ce jour, nous avons honoré les soldats tombés pour la France, ainsi que les combattants des pays alliés qui se sont battus à nos côtés. Nos pensées sont également allées aux survivants, à ceux qui ont dû apprendre à vivre avec les traumatismes à la fois physiques et moraux résultant de cette guerre.



de fleurs au pied du monument aux morts, accompagnés de jeunes sapeurs-pompiers.



Après un air joué par la fanfare, Constance SPROESSER a lu le discours de **M. Sébastien LE-CORNU, Ministre des Armées, et de Mme Patricia MIRALLES, secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants et à la Mémoire.**

Alors que la guerre est réapparue sur notre continent début 2022, il est plus important que jamais de rappeler que la paix est fragile. De rappeler à quel point il est important de la préserver.

Si le 11 novembre permet de célébrer l'Armistice et la fin de la Grande Guerre, il permet aussi de perpétuer la Mémoire et le Souvenir en rendant hommage aux personnes mortes pour la France, mortes pour notre Liberté.

Un **verre de l'amitié** a ensuite été offert par la Commune aux personnes présentes, qui ont pu profiter de ce mo-



Photos Martial Rousier et Thomas Sproesser



ment convivial pour découvrir l'exposition réalisée par le cercle d'Histoire de Spechbach.

(voir article page 25)





Quand Benoît prend sa retraite...



Y'a plus d'eau chaude dans les douches de la salle polyvalente, le feu tricolore devant l'école a été arraché, la tondeuse est en panne, la poignée de la porte d'entrée de la mairie est bloquée, les spots de la salle de réunion ont claqué, des plis urgents sont à distribuer... c'est même pas grave, on va appeler Benoît : « BEEEEENOOOOIIIT »

QUOI ??? Benoît prend sa retraite à la fin de l'année ! Mais NON ! C'est pas possible !!!

Benoît WOLF travaille au service technique de la Commune depuis janvier 2004 (Spechbach-le-Bas d'abord, puis Spechbach) ; il est devenu une figure incontournable de la Commune.

Après un CAP d'ajusteur, Benoît a travaillé pendant 2 ans pour les établissements Jédélé à Altkirch, comme serrurier soudeur. Mais il a dû quitter cet emploi pour reprendre l'exploitation familiale après le décès soudain de son père Joseph WOLF. Il sera soutien de famille, auprès de sa maman Marie-Thérèse et pour ses 4 frères et sœurs, jusqu'à la majorité du petit dernier.

Tout en gérant l'exploitation agricole, il sera tour à tour, cariste chez Sofratube à Cernay, conducteur d'engins et mécanicien au port rhénan à Ottmarsheim, puis motoriste-dieseliste chez Berto Moteurs à Illzach. Il travaillera aussi pendant près de 15 ans dans les Travaux Publics chez Ganter-Lavigne à Sausheim jusqu'à la fermeture de l'entreprise. Autant dire que Benoît sait tout faire, ou presque !

De plus, il compte pas moins de 35 ans de service comme sapeur-pompier volontaire.

Aussi, quand en 2004, le poste d'agent technique polyvalent se libère à Spechbach-le-Bas, le Maire, M. Jean-Michel Monteillet, n'hésite pas un instant à le proposer à Benoît.

Originaire du village, Benoît vit à Spechbach depuis... toujours, mis à part une dizaine d'années où il a vécu à Mulhouse (mais il y avait beaucoup trop de béton à son goût et il trouvait toujours une bonne raison pour revenir à Spechbach). Il connaît donc parfaitement la commune et a appris à connaître toutes les installations communales comme sa poche.



Marié à Dominique HEIM, bien connue des musiciens et des membres de la MJC (mais pas que !), ils ont deux enfants : Lucie et Antoine et sont à présent les heureux grands-parents du petit Diégo.

Toujours motivé (même pour jouer le rôle du Saint-Nicolas lors de la fête du même nom. Seul problème : certains enfants le reconnaissent en raison de ses yeux très très bleus) et toujours de bonne humeur, ses collègues, les élus et les habitants de Spechbach savent que l'on pouvait toujours compter sur lui. Il va nous manquer, c'est sûr !

Heureusement, nous allons continuer à le croiser dans la commune, car s'il prend sa retraite d'agent technique, il va continuer à travailler pour l'exploitation. C'est pas tout à fait encore les grandes vacances pour lui ; il en est d'ailleurs ravi.

Nous lui souhaitons tous une longue et belle retraite !

Ouf, la relève est assurée !

Depuis le 1^{er} septembre 2022, **Loïc DOENLEN** complète l'équipe technique. Il travaille avec Agnès Lagedamont, Sylviane Bohl, David Perrin et bien-sûr Benoît afin d'assurer la relève dans les meilleures conditions.

Loïc habite Spechbach depuis le printemps 2022 avec sa compagne Maryline et leurs enfants Yoann et le petit Paul.

Il a une expérience de plusieurs années dans le bâtiment et la maintenance, il a notamment travaillé pour des syndicats de copropriétés. Sa spécialité c'est le carrelage, mais il est également compétent en sanitaire et en peinture. Loïc pratique aussi la menuiserie, car il adore travailler le bois.

Il aime travailler au grand air et l'entretien des espaces verts ne lui fait pas peur.



Loïc a aussi des talents artistiques, comme le prouve ses réalisations qui embellissent notre Commune et qui complètent les décors mis en place par notre équipe habituelle.

Il est déjà très apprécié de ses collègues, notamment pour son savoir-faire, sa motivation et son caractère posé.

Nous lui souhaitons donc une belle carrière à Spechbach !



Ecole intercommunale St Bernard-Spechbach

Notre école intercommunale a le plaisir d'accueillir cette année **134 élèves répartis sur les sites de Spechbach et de Saint-Bernard**. La rentrée scolaire s'est déroulée dans de très bonnes conditions et tout le monde a pu apprécier à sa juste valeur la levée des contraintes sanitaires.

L'école de Spechbach accueille quant à elle également trois classes.

Dans sa classe, **Claudine ETSCHMANN** intervient auprès d'élèves de **CM1** et de **CM2**, tandis que **Sébastien BARTH** a la charge d'élèves de **CE2** et de **CM1**.



Les élèves de **CE1** et de **CE2** sont accueillis dans leur classe par **Régis SCHIFFMACHER** et **Thérèse FLUHR** (les jeudis et un lundi sur trois).

Laurence STEMPLER apporte son aide sur les deux sites tous les matins.

Le retour à des conditions normales d'accueil des élèves a permis aux enseignants de se projeter plus facilement dans différentes actions.

Un des points forts de notre école est la stabilité de notre équipe enseignante puisque très peu de changements sont intervenus cette année.

Le site de Saint-Bernard accueille les élèves de maternelle, répartis en deux classes, et du CP.

Les élèves de petite et moyenne sections travaillent avec leur enseignante **Delphine HOUX** et l'Atsem **Fabienne STOFFEL** tandis que ceux de grande section sont pris en charge par **Christelle ZINK**, enseignante, et **Séverine GASSER**, Atsem ; **Adeline SCHWARTZ** intervient dans cette classe tous les vendredis.

La classe de **Gilles OTTIE** accueille cette année exclusivement des élèves de cours préparatoire.





CE1-CE2

ceux de CE2/CM1 et CM1/CM2 se sont rendus au **Mémorial de Haute Alsace à Dannemarie**.



Des travaux en partenariat avec la **Maison de la Nature d'Altenach** sont prévus pour les élèves de maternelle tandis

Ainsi les enfants de petite, moyenne et grande sections ont pu assister à un spectacle proposé par la compagnie des « 3 Chardons ».

Les élèves de CP et CE1/CE2 ont visité le moulin de Courtelevant et



CE2-CM1

que les élèves d'élémentaire s'adonneront pendant 4 jours à la pratique du **ski à la station du Markstein**.

Toute l'équipe pédagogique de l'école se joint à moi pour vous souhaiter de belles fêtes de fin d'année et le meilleur pour 2023.



Régis SCHIFFMACHER
Directeur du R.P.I. Spechbach / Saint Bernard



CM1-CM2



Manœuvre de nuit avec le CSR Altkirch

Chaque année, à l'exception des années covid-19, le CPI Spechbach organise avec le CSR (Centre de Secours Renforcé) Altkirch une manœuvre de nuit, sur le territoire de la commune de Spechbach, sur un thème proche de la réalité.

Le thème de cette année était : « **feu de camion avec risque de propagation sur entrepôt** », sur le site de **Transports Geiss JP** de Spechbach.



Les sapeur-pompiers du CPI de Spechbach (13 SPV - Sapeurs-pompiers volontaires), du CSR Altkirch (15 SPV), 7 chefs de groupe, un ISP (infirmier), avec 1 FPT, 1 MPR +VTU, 1 VTULE PS, 1 PFTSR, 1 VSAV, 1 PC chef de groupe, 1 EPA, sur le site de la manœuvre, ont permis de travailler ensemble afin d'améliorer leurs connaissances, sur les gestes de secours, d'incendie, de transmissions, d'organisation et la gestion logistique.



Près de 25 camions (tracteurs), 40 remorques contenant des matériaux (bois : grumes, béton), peuvent être stockés, ainsi qu'un atelier comportant différents matériaux, matériels stockés, des bureaux ainsi qu'une habitation, ont été l'objet d'une protection des biens évitant la propagation du sinistre sur les bâtiments de l'entreprise.

La manœuvre a duré près d'1h1/2, suivie d'un débriefing afin de relever les points forts et ceux à améliorer.

Après celui-ci, une projection de 3 minutes, d'un film sur un sinistre réel, non loin de Spechbach, dans les mêmes conditions a été projeté, afin de pouvoir se rendre compte de la réalité d'une telle intervention.



Le retour d'expérience, a été une très grande richesse pour l'ensemble des sapeur-pompiers.

La plupart des sapeur-pompiers ont réalisé leur première manœuvre de nuit d'une telle envergure.

Une manœuvre de cette envergure, permet également de renforcer la collaboration et le travail entre un CPI et un CSR, qui ont pour vocation de se compléter, de renforcer les moyens de secours et de pérenniser la bonne ambiance de travail, souvent mise à rude épreuve lors de telles interventions.



Celles-ci permettent également d'enrichir et de renforcer les expériences des sapeur-pompiers volontaires, grâce aux FMFA (manœuvres) réalisées durant toute l'année, sur des thèmes imposés par le GFAP (école des sapeurs-pompiers du département).

Nous remercions le propriétaire de l'entreprise « Transports Geiss JP », le personnel présent, qui a permis la réalisation de secours à personne (car présent comme sur les faits d'un tel sinistre). Les sapeurs-pompiers du CSR Altkirch, du CPI Spechbach, le capitaine Sery Gilles commandant de la compagnie 7 et son adjoint le LTN Bihry





Pour un bébé



Christophe avec qui j'ai préparé cette manœuvre de nuit. Remerciement également à M. le maire Paul Stoffel, l'adjointe à la sécurité Fonnie Régine pour leur présence, Martin Bruchlen (pour les photos et ancien chef de corps), les journalistes de l'Alsace et les DNA, les vétérans et les amicalistes pour la logistique et préparation de la collation (viennoises et salade de Pdt) offert par l'amicale à la fin de la manœuvre.



Nous réaliserons l'année prochaine, une nouvelle manœuvre de nuit, où la population sera conviée à participer ou, pourra venir voir en tant que spectateur.

APPEL AUX VOLONTAIRES

Pour permettre de renforcer notre effectif des sapeurs-pompiers et préparer le remplacement des départs (cessation d'activité, retraite, démission pour raison professionnelle ou familiale...) je lance un appel à toute bonne volonté pour renforcer l'équipe actuelle et pérenniser l'activité du corps.

J'ai poursuivi ma prospection dans le village, en faisant du porte à porte et je remercie déjà les personnes que j'ai vu et qui m'ont reçu cordialement.

Je continuerais ce travail, en m'appuyant sur la liste reçue de la mairie.

Les futurs postulants devront :

- ♦ être âgé de plus de 16 ans
- ♦ bénéficier de leurs droits civiques
- ♦ être apte physiquement au sport et pour les interventions
- ♦ suivre les formations requises et dispensées par le SDIS 68

Vous aurez la fierté de servir notre population ; être sapeur-pompier est un engagement citoyen. L'esprit de corps et la camaraderie seront toujours présents au sein du corps sans oublier la convivialité.

N'hésitez plus, venez nous rejoindre !

Les sapeurs-pompiers du CPI Spechbach vous souhaitent de passer d'agréables fêtes de fin d'année.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour l'année 2023.

Prenez soin de vous.

LTN Philippe Steffen Philippe



Qui n'a jamais pensé à améliorer son alimentation pour être en meilleure forme ? La majorité des personnes y a déjà pensé au moins une fois. Cependant, les informations à ce sujet sont nombreuses voire contradictoires. Alors, comment modifier son alimentation de façon sereine ?

C'est la problématique abordée par **Mélissa RUSCH, conseillère en nutrition spécialisée en fertilité, grossesse et post-partum.**



Habitante de Spechbach depuis deux ans et maman de trois enfants, Mélissa a quitté son poste d'employée administrative qu'elle occupait depuis dix ans, suite à la crise du Covid-19. Passionnée par la nutrition depuis ses 16 ans, elle décide de se former dans ce domaine pour pouvoir conseiller des personnes quant à leur alimentation. **En mars 2022, Mélissa décide de lancer sa société et se spécialise par la suite dans la fertilité, la grossesse et le post-partum.**

Convaincue que l'alimentation impacte grandement les différentes phases de la grossesse et le post-partum, Mélissa propose un **accompagnement personnalisé et précis, adapté à chaque femme sur le plan alimentaire tout en étant basé sur des méthodes naturelles**. Cet accompagnement dure environ 3 à 4 semaines, composé de consultations téléphoniques ou d'échanges en ligne, permettant aux femmes de traverser au mieux les changements qui surviennent dans leur vie avec l'arrivée d'un enfant.

Mélissa organise également des **ateliers**, à raison de quatre fois par mois, chacun sur un thème bien spécifique. Afin d'assurer un meilleur suivi, les ateliers sont organisés le soir en semaine, afin de permettre aux femmes de participer sans avoir à s'arranger en fonction de leurs contraintes de la journée. Les groupes sont composés d'environ 15 femmes, pour permettre un meilleur échange basé sur la confiance et la bienveillance.

En plus des ateliers, Mélissa propose également des **conférences en ligne** d'une durée allant jusqu'à une heure sur son site internet : www.pourunbebe.com.

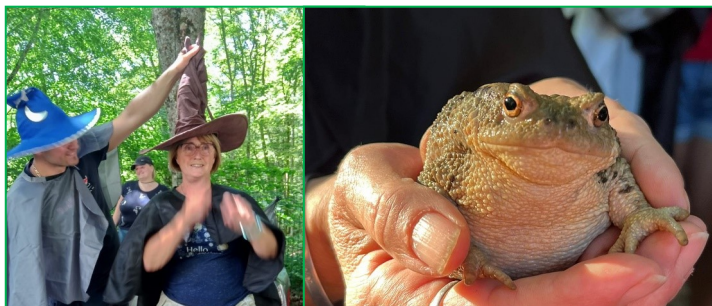
Mélissa poursuit son objectif principal, qui consiste à **accompagner et aider les femmes dans les différentes étapes de la grossesse.**

Alors si vous souhaitez booster votre fertilité, vivre pleinement votre grossesse ou encore préparer et traverser au mieux votre post-partum grâce à des méthodes naturelles, n'hésitez pas à contacter Mélissa !

Du 10 au 17 juillet dernier, environ **40 enfants** ont passé des vacances inoubliables à la maison Claire-vie.

La thème du camp : « **la magie dans l'air** »

Dès le premier jour une animatrice a été transformée en animal !!! Mauvaise manipulation !!



Tout au long du camp les enfants ont essayé de lui redonner son apparence première en fabriquant **baguette magique**, **potion magique**, **formule magique**...

En raison de la chaleur et de la sécheresse **nous avons très rapidement manqué d'eau** et les jeunes ont appris combien elle est précieuse !



Cela ne nous a pas empêché de **jouer**, de **bricoler** et de **célébrer** !!!



Bien sûr **tout c'est bien fini** et notre animatrice a retrouvé son apparence grâce aux enfants !





Le mouvement des enfants



Un grand merci à toute l'équipe des animateurs et animatrices qui ont réussi à mettre de la magie dans l'air.



Le 15 octobre dernier les enfants en club et leurs copains ont participé à la **fête de la rentrée des clubs** dont le thème était :

« **Explorons les beautés du monde** »

Tout en jouant ils ont pu s'exprimer et débattre sur les questions essentielles qui font leur vie.



Réparti en 4 ateliers :

1. une personne si particulière
2. agir ensemble (monter un projet commun)
3. leur lieu de vie idéal
4. un rêve pour le monde



En regardant avec curiosité les moments les plus banals de leur quotidien, **l'ordinaire est devenu extraordinaire.**

A Spechbach il y a 2 clubs :

- Un club **perlin** pour les 6 - 8 ans les mercredis de 14h30 à 16h00
- Un club **fripounets** pour les 9 - 11 ans les mercredis de 10h00 à 11h30



On y fête les anniversaires, on prépare un stand pour le marché de Noël de Spechbach, on prépare une fête de Noël et un carnaval en inter-clubs.



En effet, ces périodes sont propices pour **creuser les beautés du monde, grandir et accepter les différences.**



Notre 55^{ème} saison vient de démarrer avec 20 activités proposées, dont quelques nouveautés que nous allons présenter.

Nous nous efforçons de proposer de nouvelles activités chaque année pour pouvoir satisfaire le plus grand nombre d'entre vous, que vous puissiez trouver votre bonheur et, pourquoi pas, une passion.

Art floral

Nathalie Diebold anime un atelier d'art floral une à deux fois par mois, autour de la composition florale et la décoration de table.

Ils sont axés essentiellement sur des thèmes de saison ou pour des occasions spéciales, tels que :

- Noël : couronne de l'aveug, décoration de table de Noël.
 - La St Valentin : cœur de table des amoureux
 - Pâques : composition de printemps, table de Pâques
- Et bien d'autres....



Cet atelier a très bien démarré avec un public exclusivement féminin. Les retours de quelques-unes des participantes sont très enthousiastes : « un moment de réel bonheur que de réaliser de ses mains », « Ça fait tellement de bien ! »

Bravo mesdames, le résultat est impressionnant !

Merci à Nathalie de leur partager ton savoir et ta passion.

Poterie

La poterie était déjà proposée à la MJC il y a plus de 40 ans. Un four était à disposition dans le caveau de la salle des fêtes.

Elle est de retour après toutes ces années grâce à **Marie Haenni**.

2 sessions ont déjà eu lieu à l'ancienne école maternelle.



Là aussi, plaisir de façonner la terre, de créer et de laisser

libre cours à son imagination.

Rien de plus agréable.

Merci Marie et bravo à toutes pour vos réalisations.

Brain Ball

Magali Hans-Laurent a obtenu son diplôme et sa certification d'animatrice brain ball cet été.

Elle nous a proposé d'intégrer cette nouvelle activité dans notre programme.

Le brain ball est une gym que le cerveau adore.

C'est une forme de jonglage coopératif et musical qui permet de développer la concentration et la coordination.

Pratiquer le brain ball, c'est accomplir plusieurs opérations simultanément. Lors de ces exercices, nos compétences s'affinent.

- la vision
- l'audition
- la posture
- la coordination
- la préhension
- la concentration
- la confiance en soi



C'est aussi un vrai moment de détente, jalonné de fous rires...

Tout ceci en musique et en rythme, en manipulant des petites balles, des plus grosses, des petits coussins ou cerceaux.

Les séances ont lieu les mardi matins de 9h00 à 10h00, et les mardis soir de 18h15 à 19h15.

Magali accepte volontiers de vous recevoir pour une séance d'essai, sans engagement.

N'hésitez pas à l'appeler au 0681922801



La vannerie

Severine Henry accepte de venir depuis Lapoutroie pour transmettre son savoir faire dans l'art du tissage et de la vannerie. Une journée est nécessaire pour finaliser panier, nichoir, portes plantes.. et quelle fierté de repartir avec sa création en fin de journée !

La calligraphie

Plein succès pour la calligraphie cette année ! 14 personnes suivent les cours de **Frédéric Rebello**.



Lettrines, calligraphie gothique ou celtique, enluminure, écriture contemporaine.. tous les styles et techniques sont abordés et mêlés dans une même œuvre.

Plume, pinceaux, brosse, pigments, encres, peintures, acrylique. Frédéric initie ses élèves à l'utilisation d'une multitude de techniques artistiques. Ils vont sans nul doute devenir de véritables alchimistes !

Cercle d'histoire

La dernière **expo photo du cercle d'histoire** a eu lieu les 11, 12, et 13 novembre derniers sur le thème des victimes civiles et militaires des 2 guerres mondiales (voir p. 29)

Une magnifique rétrospective que vous avez été nombreux à venir visiter. C'est un travail titanesque de collectage, de datation, d'identification, de classement, de numérisation des photos et documents.

Le comité tient à remercier **Suzanne Bruchlen**, responsable, ainsi que les bénévoles de l'atelier cercle d'histoire

pour leur implication et le travail acharné qu'exige la mise en place d'un tel événement.

Chaque exposition est un véritable trésor historique de notre commune.

Il se dégage toujours beaucoup d'émotions à replonger dans le passé.

Les maisons, les rues de notre village, les connaissances, les disparus, notre enfance et celle de nos aïeux.

Bravo et merci à vous de nous faire vivre ces moments.

Comité

Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux membres susceptibles de venir renforcer notre comité. Merci d'avance à toutes les bonnes volontés !



La présidente et l'ensemble du comité vous souhaite d'agréables fêtes de fin d'année. Que 2023 vous apporte santé et prospérité.



Section Tennis de Table

Le dynamisme de la section pongiste

Le responsable, **Daniel Delorme**, se réjouit du dynamisme croissant de la section pongiste.

Les effectifs sont encore en hausse et atteignent la barre des 40 joueurs (dont 6 féminines).

En un an, le nombre de compétiteurs est passé de 14 à 19 joueurs et celui des loisirs de 8 à ... 16 grâce à la très bonne ambiance insufflée par la « Cheffe » Marie-Laure Ottié et le « Sous-chef » David Gervaud.

Seule la section jeunes est en recul puisque seuls 2 filles et 3 garçons participent à l'entraînement assuré en alternance par Marc Farny et Daniel Delorme. Un appel est donc lancé à un maximum de jeunes pour nous rejoindre même au courant de la saison. Les entraînements ont lieu le mercredi de 17h00 à 18h30 (N'hésitez pas à venir sur place pour faire un essai ou à contacter Daniel au 06.74.28.98.89).

Pour le bilan sportif, il faudra attendre la fin de saison car actuellement seuls quelques matchs ont été joués (début mitigé en division supérieure pour l'équipe 1 et objectif première place pour les équipes 2 et 3).

Vous pouvez suivre tous les résultats sur : <http://www.agr-tt.fr/agrtt68> ainsi que sur la page Facebook : <https://www.facebook.com/spechbach.tennisdetable>



Les loisirs (manque Thomas)

Commentaires de Marie-Laure - Cheffe de la section loisirs



Après les 2 années difficiles dues à la pandémie, le tennis de table « loisirs » se porte à merveille.

Nous avons 16 inscrits cette année dont 4 féminines. Nous sommes 10 à 12 présents en moyenne par séance (obligations professionnelles et impératifs familiaux des uns et des autres).

Nos séances se déroulent dans un vrai respect du sport et de l'autre. C'est un vrai moment de convivialité pour tous et je pense que tout le monde y trouve son compte.

Nous sommes tous inscrits sur un groupe WhatsApp qui fonctionne bien et nous permet de communiquer (covoiturage, absences, organisation...).

Nous avons même repris les moments festifs des anniversaires avec un début en fanfare avec le goûter (voire repas) de Richard à la toute première séance du mois d'août. C'était une très belle façon de commencer l'année.

Merci à tous les loisirs de contribuer à cette bonne ambiance.

Très bonnes fêtes
de fin d'année à tous.

Pour la section, Roland Knecht



Les jeunes avec Marc (Séréna, Axel, Lukas et Nathan - manque Romane)



AS SPECHBACH - BNS

Les jeunes sportifs et sportives

U11 filles

Ce groupe est composé de **14 filles** pleines d'envie et de pep's ! Sous la houlette de **Chloé** et **Damien**, elles bénéficient de 2 entraînements par semaine.

Très assidues et à l'écoute lors des entraînements, elles participent toutes aux championnats. Le nombre important de joueuses pour cette catégorie permet au club de les inscrire à plusieurs niveaux de compétitions afin de permettre à toutes une participation lors des matchs.



Les filles progressent de manière individuelle tout en conservant l'esprit de groupe. Un savant mélange de plaisir et de résultats, ingrédients indispensables pour un tremplin vers une belle carrière de basketteuse

U11 masculins

C'est un groupe de **16 joueurs** qui participent aux matchs dans 2 niveaux de compétitions. Eux aussi bénéficient de 2 entraînements par semaine assurés par **Pascal** et **Christophe**. Ces coaches ont une très grande expérience de ce niveau car ils y entraînent depuis de nombreuses années.

Les équipes premières



Seniors féminines - Nationale féminine 3

A l'aube de leur sixième saison en NF3, les joueuses du Basket Nord Sundgau ont pour objectif le maintien.

Après 5 ans d'absence, **Raphaël WOLF**, dans le rôle de coach, fait son retour au club pour remplacer **Anthony SCHWEITZER**. Raphaël peut s'appuyer sur un noyau solide de joueuses présentes depuis le début de l'équipe en NF3. Le départ d'Elise MEYER qui évolue désormais à Berrwiller en pré-nationale et en NF3, ainsi que l'absence



Associations

de Manon KISTER et de Julie SCHWEITZER pour blessures est, fort heureusement, comblé par le retour de Cécile GESSIER conjuguée aux arrivées de 2 jeunes joueuses en provenance des Panthères de Mulhouse : Louise, 18 ans, qui évolue au poste 1 et Romane, 20 ans, au poste 3.



Julie SCHWEITZER a pris la place d'assistante coach pour la saison avant de retrouver les parquets.

L'équipe de NF3 s'appuie aussi sur l'équipe réserve évoluant en régionale 2 sous les ordres de **Patrick DECAIX**, figure emblématique du club.

Après quelques matchs amicaux intéressants et 2 premiers matchs de championnat prometteurs soldés par des victoires contre des ténors de la division : Tomblaine et Furdenheim, l'équipe a marqué le pas en essuyant 5 revers d'affilée avant de se reprendre contre les voisines de Berrwiller. Certes, le bilan est pour l'instant mitigé mais nul doute que les filles auront envie de prendre leur revanche sur des matchs aller perdus au maximum de 11 points.

Les filles comptent sur vous pour les matchs à domicile qui se déroulent tous, le dimanche à 15h30.

Seniors Masculin - Pré-nationale

Le bilan de la saison dernière est mitigé, puisque l'ambition était de jouer le podium, voire une accession en Nationale 3. Cet objectif n'a pas été atteint, mais l'entraîneur **Lionel USCHE**, qui a pris le relais en cours de saison, a pu trouver du positif tout de même avec une fin de saison où de belles victoires ont permis aux jeunes pousses de prendre les rênes.

A noter, une honorable 5^{ème} place en championnat, ainsi qu'une finale de coupe Crédit Mutuel malheureusement perdue de 2 petits points face au MPBA, pensionnaire de N3.

Pour cette nouvelle saison, Lionel USCHE a enregistré les départs de Justin CONTI, Quentin WILLG (arrêts) et Corentin ROST (Eguisheim).

A.S. SPECHBACH



3 recrues sont venues renforcer l'effectif : Lionel CADET (Kingersheim), Thibault GARNIER (Guebwiller) et Florian HELL qui revient au club (ex-Altkirch).

L'objectif étant de pouvoir compter sur l'expérience des plus anciens pour encadrer et lancer les jeunes sundgauviens au niveau de la prénationale.

Un maintien confortable, des victoires contre les grosses équipes et un jeu attractif sont les objectifs principaux de cette saison.

AS SPECHBACH - FESTIF



Cette année, notre association a organisé un marché aux puces en salle le premier dimanche de novembre. Cet événement est toujours un réel succès qui, grâce à une bonne organisation et une excellente réputation, conduit un public nombreux dans notre village.

Belote : le club de basket organise un **tournoi de belote le dimanche 19 février**. Pour pérenniser nos traditions nous offrirons un lot à tous les participants.



Marché de la Rhubarbe : nous organisons le **dimanche 28 mai 2023**, une **fête de la Rhubarbe** comprenant des animations, des manèges ainsi qu'un marché aux puces.

Le Comité, les dirigeants, les coaches et l'ensemble des basketteurs et basketteuses vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année !

Trait d'Union - HIVER 2022



Caritas Alsace
Réseau Secours Catholique

Depuis le 1^{er} octobre 2022, dans le cadre d'une convention signée entre Caritas Alsace et la commune de Spechbach, les locaux du secrétariat de l'ancienne mairie de « Spechbach-le-Bas » sont mis à la disposition de l'équipe locale « CARITAS – Secours Catholique » de notre secteur.

« CARITAS » est ce qu'on appelle *un service d'Eglise* qui dépend du diocèse de Strasbourg et qui est rattaché au réseau « Secours Catholique » qui fonctionne au niveau français et mondial.

Caritas veut dire « amour de l'autre »

C'est une association caritative qui vient en aide à des dizaines de milliers de personnes chaque année, qui vivent dans des conditions difficiles. **Près de 2 000 bénévoles font vivre le réseau Caritas partout en Alsace.** Ces bénévoles sont répartis dans **80 équipes locales** pour essayer d'apporter des réponses efficaces aux situations rencontrées, *sans distinction ni jugement*.

Dans le Sundgau, en 2021, 90 bénévoles répartis en sept équipes locales ont aidé 289 familles en situation de pauvreté. L'activité en hausse, c'est malheureusement la preuve que la pauvreté n'épargne pas les villages. Et avec la tendance actuelle, ce n'est sans doute pas prêt de s'arrêter. Dans le domaine de l'aide alimentaire, la hausse a été spectaculaire.

Chaque année, au mois de novembre, la quête diocésaine permet de soutenir l'action des bénévoles. Des enveloppes sont distribuées et mises à disposition au fond des églises pour les personnes qui souhaitent faire un don. Le don sécurisé est possible sur le site internet. Chaque don donne droit à une réduction d'impôt.

« Je donne à Caritas Alsace, j'aide à côté de chez moi »

Durant l'année, différentes actions (concert, vente de pâtisserie, marché aux puces...) sont entreprises pour financer les aides. C'est ainsi que durant la période de Noël l'équipe participe à l'opération « **Dix millions d'étoiles** » et propose des bougies pour illuminer vos foyers durant les fêtes. Elles sont proposées, en échange d'un don, lors de tous les offices de Noël.



Les équipes sont bien entendu à la recherche de nouveaux bénévoles pour prendre part aux projets et proposer éventuellement de nouvelles activités solidaires. Pour plus de renseignements vous pouvez contacter la responsable de l'équipe : Elisabeth GINDRE au 06.78.30.32.97. ou vous rendre sur le site de Caritas Alsace www.caritas-alsace.org



**Prenons le Parti de la fraternité
Et si on essayait ?**



Associations

Association des Donneurs de Sang de Spechbach



L'association des donneurs de sang a eu l'immense joie d'accueillir 150 donneurs, dont 26 nouveaux donneurs, lors de notre dernière collecte d'automne. De nombreux jeunes (et moins jeunes) sont venus rejoindre la grande famille des donneurs de sang et nous voudrions les en remercier.



Les donneurs étaient heureux de se retrouver et de s'attarder un peu à table, pour papoter presque comme avant la pandémie, et nous aussi de discuter plus longuement avec eux.

Un grand remerciement au Basket Nord Sundgau pour leur forte mobilisation à notre collecte.

Notre association est très heureuse d'offrir un jeu de maillots aux joueuses seniors féminines pour leur participation en nombre.

Nous espérons les revoir lors de la prochaine collecte en janvier.

En octobre nous avons accueilli une troupe théâtrale de Limoges pour une pièce en français : « les derniers jours d'Eva Péron ». Le public fut certes peu nombreux, mais très intéressé par le débat qui a suivi la représentation. Nous espérons les revoir l'an prochain avec une pièce de Molière.

Quelques changements :

- ➔ Depuis le mois de février il faut penser à emporter une pièce d'identité avec une photo lors de votre venue à la collecte en plus de la carte de donneurs (si vous en avez une)
- ➔ Nous pouvons reconduire à présent l'accueil au coin enfants lors de notre prochaine collecte.
- ➔ Il n'y a plus d'obligation de port de masque
- ➔ Vous pouvez consulter le site de l'EFS pour d'éventuelles questions relatives à des médicaments, des maladies, des rendez-vous médicaux ou des voyages à l'étranger, qui pourraient avoir des incidences sur le don.
- ➔ Vous pouvez vous inscrire auprès des secrétaires de collecte pour les rendez-vous don plasma.
- ➔ Les médecins se faisant rares dans le Haut Rhin, l'accueil se fera par des infirmières.

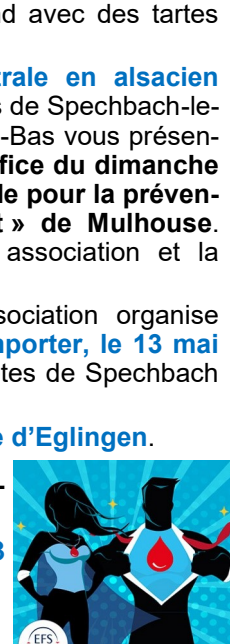
Quelques dates à retenir :

1. En janvier : collecte d'hiver le 13 janvier à la salle polyvalente de Spechbach-le-Bas entre 15h30 et 19h30. L'association vous y attend avec des tartes flambées et une petite surprise.
2. En mars : représentation théâtrale en alsacien les 4 et 5 mars à la salle des fêtes de Spechbach-le-Haut. La troupe de Morschwiller-le-Bas vous présentera « a guata Adrass ». Le bénéfice du dimanche sera reversé au « groupe d'Etude pour la prévention du handicap chez l'enfant » de Mulhouse. Venez nombreux soutenir cette association et la troupe bien sûr !
3. En mai : Comme l'an passé l'association organise une soirée tartes flambées à emporter, le 13 mai à partir de 18h30 à la salle des fêtes de Spechbach le haut. Nous vous y attendons !
4. En juillet : collecte d'été à l'école d'Eglingen.

Vous êtes tous des héros et vous pouvez sauver 3 vies avec chaque don.

Alors on vous attend nombreux le 13 janvier 2023, venez avec vos amis !

Le Comité



13° Marché de Noël à Spechbach

Après 2 années d'interruption, le 13° marché de Noël de Spechbach organisé par l'association « Les Amis de l'Art », présidée par Robert Courtot a eu lieu le week-end des 19 et 20 novembre dans la grande salle polyvalente avec sa nouvelle extension très lumineuse.

Près de 50 exposants venus du Territoire de Belfort, du Doubs, de la Haute Saône voire du Morvan et bien sûr de Spechbach et des nombreux villages alentour ont pris possession de la centaine de tables pour exposer toutes leurs passions et productions artisanales personnelles.



A côté des traditionnelles couronnes de l'Avent aux nombreuses déclinaisons, compositions florales et diverses décorations ou objets pour Noël, on pouvait y trouver toute une multitude d'idées de cadeaux à l'approche des fêtes.

Ici, des passionnés du bois présentaient des objets tournés, un autre des cabanes perchées et maisons d'oiseaux, un autre encore des bougeoirs et des étoiles, un dernier des arrangements à base de racines.

Des sacs à main et accessoires textiles de mode côtoyaient des bijoux fantaisie ou réalisés en pâte polymère ou en résine.

Plus loin on découvrait toutes les facettes du travail avec des aiguilles : du crochet d'art, des points comptés sur des ronds de serviettes, des nappes ou chemins de table, du macramé, du tricot et des chaussettes (Bettsocka), des doudous pour bébés mais aussi pour adultes !

De vrais artistes créatifs avaient détourné des objets pour



réaliser des figurines à base de fourchettes et cuillères tordues et retravaillées, des lampes à partir d'antiques pulvérisateurs en cuivre ou d'autres objets anciens.



Là bas des attrape-rêves rivalisaient d'originalité avec des sculptures robots ou des lampes.

Des livres pour enfants avec des contes, des imagiers en alsacien et en français, des tasses personnalisables, des aquarelles et des tableaux en peinture acrylique, des tisanes et épices sans oublier les traditionnels miels et bougies en cire naturelle complétaient cette manifestation.

On pouvait y découvrir également 2 associations caritatives pour présenter l'une de l'artisanat malgache et l'autre du Rwanda.

L'ACE (Action Catholique des Enfants) exposait les créations réalisées en club et animait un atelier bricolage.

Une grande tombola avec tirage immédiat a pu récompenser près de 150 visiteurs.

Cette tombola avait été dotée de très nombreux lots offerts par les entreprises, commerces, artisans et fermes de notre village. Grand merci encore à eux.

A noter également que le gros lot offert par le Crédit Mutuel a été gagné par une habitante du village.



Beaucoup se sont pressés aussi autour du bar où pâtisseries faites maisons côtoyaient des éclairs et autres moricettes. Et au dire de très nombreuses personnes, le vin chaud fut particulièrement apprécié avec sa recette savoureuse..

Une belle réussite encore une fois avec de nombreux visiteurs apportant son lot de convivialité et d'échanges dans le village à l'approche des fêtes.

La prochaine manifestation de l'association est prévue le dimanche 29 janvier 2023 pour la traditionnelle bourse toutes collections dans cette même salle.



Chorale Sainte Cécile



Voilà déjà l'heure des fêtes de fin d'année, de belles cérémonies de Noël qui approchent...

Nous aurons l'occasion d'animer les célébrations, de chanter notre joie de pouvoir fêter la naissance de Jésus.

Toute l'année nous animons les messes dans nos paroisses ainsi que dans celles de la communauté Saint Martin sur Ill et Largue.

Cette année, après deux années de pause, on a eu le bonheur de pouvoir rechanter lors des fêtes patronales qui ont eu lieu aux bords des étangs de St Bernard et Spechbach.

Nous accompagnons grâce aux chants les familles lors des communions, des mariages, mais malheureusement aussi lors de décès.

Cette année, lors de la confirmation, nous avons pu revoir

le Père Frank, et lui a pu revoir ses anciens paroissiens.

Pour pouvoir animer si joliment les célébrations nous nous réunissons tous les mercredis soirs pour la répétition.

Mais nous passons du temps autrement, nous avons fêté le 08 juillet, tous les anniversaires que nous n'avons pas eu l'occasion de fêter lors du confinement : les 70 ans de Marie-Claire Disser, de Marinette Rudigier, de Bernadette Brobst, les 60 ans de Christophe Kuttler, les 50 ans Frédéric Seiller, les 40 ans de Nadine Peter, les 30 ans de Marie Bergia et de Thibaut Meyer.

Nous avons aussi fêté, lors d'une fête surprise les 85 ans de Georges Grunenwald et fin octobre à la fin d'une répétition les 70 ans de Marie-Rose Heim.

Notre patronne qui est Sainte Cécile, nous l'avons fêtée dignement avec les autres chorales de la communauté le 20 novembre à l'Eglise de Tagolsheim et tous les choristes ont mangé ensemble.

Un moment émouvant, le 25 juin, une pensée pour les victimes de la guerre lors du concert animée par toutes les chorales, dont le bénéfice était pour les ukrainiens.

Si vous aimez chanter, si vous avez envie de nous rejoindre, vous serez les bienvenus.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année ainsi que tous nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.

Nous vous donnons rendez-vous autour de la Crèche de l'Eglise St Martin lors de notre veillée chantante le dimanche 08 janvier.



ASSOCIATION DE PECHE « LA TRUITE »



Après deux ans sans manifestation à l'étang « La Bonne Source », l'association a renoué avec la « **Fête de la Pêche** » le **28 Aout 2022**. A midi, notre traditionnel repas (collet braisé, frites, salade), toujours autant apprécié, a attiré de nombreux convives.

L'année a été marquée par l'enfouissement des réseaux secs Rue des Roseaux qui s'est traduit par l'**élimination des poteaux et des câbles aériens électriques et téléphoniques rendant le paysage encore plus agréable**. Les travaux, commencés le 23 mai se sont achevés fin octobre.

En octobre également, un important **alevinage de truites et de brochets** a été effectué.



Alevinage : brochets

Prochainement, **600 kg de carpes** viendront repeupler le grand étang.



Les personnes qui souhaitent adhérer à notre association en 2023 peuvent prendre contact par mail à l'adresse :

jclb.latruite@gmail.com.

Des cartes de pêche pour les jeunes sont également disponibles.

Manifestation de l'année 2023 :

- * 5 Février : **Assemblée Générale** au chalet de l'étang à 9h30
- * 16 Avril : **Pêche à la Truite**
- * 11 Juin : **Pêche pour tous**
- * 27 Août : **Fête de la Pêche**





LE MOT DE L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS DE SPECHBACH

Comme nous vous l'avions annoncé l'an passé, les concours de belote sont annulés (pour une durée indéterminée). L'amicale s'est donc réunie pour réfléchir à la mise en place d'un nouvel événement convivial. C'est l'organisation d'une **bourse de puériculture** qui aura été retenue.

Elle se déroulera le **dimanche 05 février 2023** pour sa 1^{ère} édition à la salle polyvalente de Spechbach.

Elle a pour but de pouvoir mettre en lien acheteurs et vendeurs sur une thématique commune. Il s'agira donc d'articles d'occasion pour enfants : vêtements, jeux, jouets, matériels de puériculture (poussettes, baignoire, lit...).

Nous vous remercions d'avance de votre soutien lors de cette manifestation. Pour toute inscription, vous pouvez déjà le faire par mail sur boursespechbach@gmail.com

A l'occasion de la cérémonie du souvenir du 11 novembre, le Cercle d'Histoire, durant 3 jours, a organisé une exposition de photos anciennes en lien pour certaines avec des éléments relatifs à nos recherches historiques.

Nous avons souhaité vous faire partager les richesses de nos trouvailles.

En amont, nous avons effectué des recherches concernant les victimes figurants sur nos deux monuments aux morts, ainsi que sur les lieux d'exil des habitants en 1915.

Nous avons proposé aux visiteurs une approche de cette période de notre histoire commune, en montrant autour de plans cadastraux, la situation des maisons anciennes, dont beaucoup ont disparu et l'aspect des rues de nos communes avec comme support des reproductions de cartes postales anciennes. Nous avons complété notre présentation avec des photos de classes, de communions, de conscrits, de vie quotidienne, de manifestations et d'autres traces de la vie passée.

De nombreux souvenirs ont été évoqués, des anecdotes intéressantes ont été rapportées et témoignent de l'intérêt suscité par ces archives.



Croquis de Mr Georg Schnitzler 1915
Document prêté par M. Uwe Schnitzler petit fils de Georg

Nous avons également eu le plaisir d'accueillir M. Uwe Schnitzler de Tübingen, dont son grand-père Georg Schnitzler, soldat au LIR 123 avait effectué des croquis de Spechbach-le-Haut en 1915. Nous le remercions vivement pour avoir partagé ce trésor.



Vous avez des photos anciennes, même si vous ne reconnaissez personne, confiez-les-nous, nous les numérisons avant de vous les rendre. Vous contribuerez à préserver de l'oubli celles et ceux qui ont vécu dans nos communes.

Merci d'avance pour votre contribution.

Suzanne Bruchlen

BOURSE
AUX **JOUETS** ET **VETEMENTS**
d'enfants

DIMANCHE 05 Février 2023
08H - 15H
SALLE DE SPECHBACH-LE-BAS

Infos et réservation :
boursespechbach@gmail.com

Date limite inscription
22/01/23
12€ la table

Petit déjeuner, repas et buvette sur place

Organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers de Spechbach

L'amicale tient à **vous remercier** pour votre accueil et votre générosité, lors du passage de nos membres pour la **vente de nos calendriers**, du 18 au 20 novembre. Ces fonds serviront à l'achat de divers matériels, utilisés au cours des interventions des Sapeurs-Pompiers de Spechbach.

En cette fin d'année, l'ensemble des membres de l'amicale vous souhaite à toutes et à tous, de **passer de très belles fêtes**. Nous espérons vous retrouver nombreux lors de nos prochaines manifestations ! En attendant, prenez soin de vous !

Julie SCHOENIG, Présidente

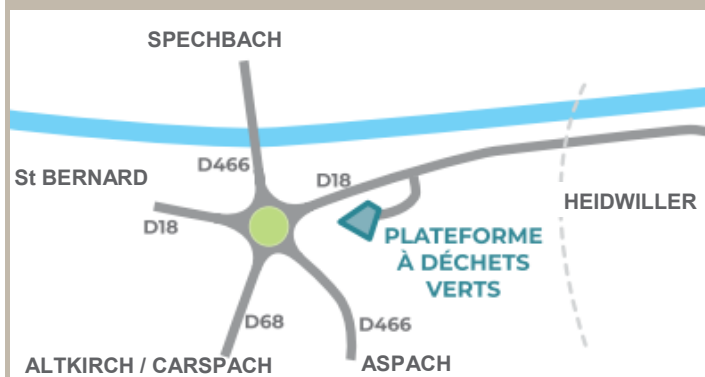


APPORT DÉCHETS VERTS

Depuis le lundi 14 novembre 2022, vous ne pouvez plus apporter vos déchets verts dans les déchèteries de la Communauté des Communes Sundgau. En effet, la CC Sundgau qui a la compétence de l'enlèvement et de la valorisation des déchets, a décidé de mettre en place de nouvelles filières.

A Illfurth, depuis l'été déjà, la benne pour déchets verts n'était plus installée à l'intérieur de la déchèterie, mais posée sur le parking de la salle polyvalente. Depuis le 14 novembre, il n'y a plus de point de collecte à Illfurth et il faut apporter ses déchets verts à Heidwiller (point de collecte le plus proche). Les autres points de collecte sont consultables sur le site Internet de la CC Sundgau : www.cc-sundgau.fr rubrique Vivre et Habiter > Le tri des déchets > Apports volontaires > Déchets verts.

A Heidwiller, la plateforme se trouve à quelques pas du rond-point (D466/D18) à proximité du canal. En venant de Spechbach, il faut prendre en direction de Heidwiller et 130 mètres plus loin, prendre le premier chemin à droite.



APPLICATION MOBIL T'EST



Dans le but d'identifier les zones les moins bien servies en téléphonie mobile, la région Grand Est a développé une application mobile appelée **Mobil t'Est**. Il s'agit de mieux connaître la qualité des réseaux (EDGE à 4G) réellement proposés par les quatre opérateurs Bouygues Télécom, Free mobile, Orange et SFR. Les données récoltées permettront d'appuyer les demandes des collectivités d'améliorer les réseaux existants et les demandes visant à déployer de futurs sites mobiles.

L'application utilise un algorithme qui fusionne l'ensemble des mesures prises par les participants. Autrement dit, plus il y a des participants plus le résultat sera proche de la réalité. Et conformément aux prescriptions de l'ARCEP (autorité de régulation des communications électroniques et des postes) l'anonymat des données établies par les utilisateurs est garanti.

Pour ceux qui seraient intéressés, l'application est téléchargeable dans les magasins sous format Android et iOS, sous le nom **Mobil t'Est**.



Le grand sapin de Noël de Mulhouse, livré par les transports Geiss JP de Spechbach.



BRAVO pour cette livraison exceptionnelle !



Opération Brioche

Toujours fidèle à l'appel lancé par l'association départementale de parents et d'amis des personnes handicapées mentales « ADAPEI - Papillons blancs », notre commune a participé avec succès à l'opération brioche 2022.

Cette année, **560 brioche**s ont été vendues, pour un bénéfice total de **2 933,00 €**. Il s'agit d'un nouveau **record de vente pour notre Commune**.



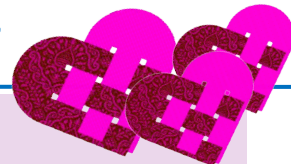
Un grand merci à M. Fabien BRUCHLEN, membre de l'ADAPEI et domicilié à Spechbach, très actif pour cette opération.

Merci à tous les bénévoles qui ont sonné à toutes les portes des maisons de la commune.

Un grand merci aussi aux acheteurs qui permettent de financer les projets de l'ADAPEI.



Saint-Nicolas



St Nicolas chez les aînés

LOISIRS & AMITIE

Inutile de les pousser pour leur demander s'ils veulent bien participer à... la fête de la Saint Nicolas devant un bon repas, suivi d'une tombola avec sa distribution de lots offerts par le Saint Homme !!! Depuis quelques mois maintenant, toute initiative tendant à des rencontres entre seniors est couronnée d'un succès participatif presque sans précédent. Notre sortie à Gray avec déjeuner en bateau, déjeuner au Bon Accueil avec Assemblée Générale Annuelle, après une escalade en bus du Grand Ballon (toujours avec gastronomie marcaire incluse), chacune de ces manifestations a accueilli des dizaines de nos membres qui ont gé-

néralement bruyamment manifesté leur satisfaction et leur appétit de rencontres.

Quant au Saint-Nicolas de ce lundi 5 décembre qui a suivi celui des enfants la veille, inutile de vous décrire l'ambiance festive. Il est vrai que tous les ingrédients d'une belle journée étaient réunis, un bon repas, des copains avec qui papoter, des cadeaux et la perspective des fêtes familiales de fin d'année.

Bonne fin d'année à tous, fuyez les microbes et autres miasmes et hop, un bon "rutsch" dans la nouvelle année.

Votre comité de Loisirs & Amitié



et chez les enfants

Cette année encore St Nicolas a décidé de faire sa tournée à SPECHBACH en calèche.

Le dimanche 4 décembre en début d'après-midi, il a donc pris place dans un grand chariot bâché tiré par deux jolies juments comtoises de 5 et 6 ans, Hélice et Grisette, menées de main de maîtres par Jeanne et Clément.

Autour de ce bel attelage s'affairaient plusieurs lutins pour aider St Nicolas à la distribution des mannales, mandarines et papillotes.



Au son des cloches, les riverains étaient prévenus de l'arrivée imminente du St Patron des écoliers et ils se dépêchaient alors de rejoindre le point de ralliement prévu dans leur quartier.

Les enfants étaient au rendez-vous, malgré le temps maussade (...et un match de foot en fin d'après-midi),

certain, intimidés, n'osaient pas approcher, d'autres plus courageux disaient qu'ils ont été très sages, d'autres encore préféraient faire une caresse aux chevaux ou leur donner une carotte mais très peu vont chanter, on n'apprend plus les chansons à l'école, quel dommage...

Ils eurent tous droit à la photo avec le St Nicolas, merci à Thomas et à Martial.





Bonne Année! 2023



Pour la sécurité de l'équipage, la camionnette rouge des pompiers, avec à son bord Philippe et Théo, se chargeait des traversées de route et de l'impatience de certains conducteurs.

Un grand merci à eux pour leur présence.

Le cortège termina sa distribution vers 17h30, dans la nuit. Les chevaux dételés vont pouvoir se reposer, les lutins vont se réchauffer autour d'un vin chaud et St Nicolas, lui, aura sans doute encore beaucoup d'autres enfants à voir...

Merci St Nicolas, Merci les lutins... Rendez-vous est pris avec lui pour l'année prochaine.

